THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXIV.—No. 62 SATURDAY, AUGUST 13, 1960 TORONTO, ONT.

Orient in Backyard

—photo by JACK HEMMY

A WIDELY ACCEPTED fact that sailors love pretty girls is evident here as O. S. Ray Laxton and L. S. Peter Campbell of SMCS York Naval Band pose with miniature Geisha girls, Misses Yoshimo Nakamura, left, age 6, and Laurie Kondo, age 7, pupils of Miss Terry Yamashita in classical Japanese dancing. The scene took place recently at Christie Pits here at a concert sponsored by the Canadian Council of Christians and Jews in cooperation with the Toronto YMCA and other ethnic groups. Other groups are featured at the park during the summer months to promote better understanding between racial groups in Toronto.

Japanese Make Efforts To Buy Alaska Reds

VANCOUVER.—In an unprecedented move to overcome the shortage caused by reduction of the country's 1960 salmon quota and scarcity of fish at the opening of the season, The Fisherman reported that Japanese canners are trying to buy frozen sockeye from Alaska.

At least three applications have been made to the Japanese ministry of trade and industry for allocation of foreign exchange to buy Alaskan salmon. One application already granted is for 3,000 tons, another for 1,500 and a third for 1,000 tons at an expected price of 40 cents a pound.

Japanese canners say the fish are needed to fill canned salmon orders for Britain and other countries.

Although they were counting on this year's better than average run to Bristol Bay to obtain their salmon needs, they were reportedly having difficulty in finding suppliers.

More Japanese Quotas Asked by Industries

OTTAWA.—Trade, the perennial bugbear in Japanese-Canadian relations, probably will be one of the subjects discussed when Foreign Minister Zentaro Kosaka makes his first visit to Canada next month.

The main trade issue is the voluntary quota which Japan, at the urging of the Canadian government, imposed on its textile sales to Canada last April. The action has prompted several other industries, including electronics, to ask the government to press for similar protection for their goods.

"Since the textile was imposed, one industry after another in Canada has submitted requests to the Canadian government for the same treatment," a Japanese embassy official said.

Being Studied

Some of the briefs submitted to the government by these industries have been turned over to the Japanese embassy for study.

The quota, which limits some but not all Japanese textiles, expires at the end of the current year. One Japanese official said new terms might not have to be drawn up if the quotas were adhered to.

The quotas were imposed after a "flooding" of textiles in 1959 pushed total Japanese textile sales in Canada to $36,920,000, nearly $13 million more than in the previous year. The government, faced with pressure from the ailing Canadian textile industry which complained of "low-cost competition," asked Japan to take action.

Sold to Japan

Canada sold $101,926,000 worth of goods to Japan in 1958 and $179,857,000 in 1959 while importing $70,210,000 and $102,899,000 during the same periods. Both exports and imports run ahead of 1959 during the first five months of this year.

While textile, electronic and other industries have been seeking restrictions against Japanese imports, farm organizations have been urging the lifting of restrictions for fear that Japan might reduce its purchases of Canadian wheat as a retaliatory measure. Japan is the second largest purchaser of Canadian wheat.

From Washington

These matters probably will be discussed when Kosaka, who was appointed foreign minister last month, visits the capital. He will be here sometime between Sept. 14, when he ends talks in Washington, and Sept. 18, when the United Nations Assembly meets.

So far, the only minister Kosaka has asked to see has been his Canadian counterpart, Howard Green. But it was thought likely he might also confer with Trade Minister Churchill and Finance Minister Fleming.

Besides general talks on world affairs and trade, Kosaka is expected to discuss Japanese-Canadian co-operation in the peaceful uses of atomic energy. The two countries agreed to this in an exchange of notes last month.

Japanese Students Denied Entry

MONTREAL.— Immigration difficulties have forced two Japanese students to abandon a projected "Ban-the-Bomb" lecture tour of Canada, it was learned this week.

P. C. Hunnius, acting secretary general of the Combined Universities Campaign for Nuclear Disarmament, said last Tuesday Hiroshi Konai and Takashi Tachibana had boarded a boat at Amsterdam and were returning to Japan.

The two 18 year-old University of Tokyo students had been stranded in Europe for two weeks while they awaited official permission to enter Canada.

They were originally scheduled to arrive here Aug. 4 for Montreal ceremonies marking the 15th anniversary of Hiroshima—the placing of a wreath on Dominion Square and a panel discussion.

"We had still hoped they would be able to carry on with a four-week tour of Eastern Canada and then go to the United States," Mr. Hunnius told The Gazette.

Cancelled

"Now the whole thing is off."

Mr. Hunnius said the students originally applied for an entry visa to Canada in Rome on July 15.

"They were told it would take a few days while an investigation was carried out," he stated. "I understand the Immigration Department wanted to investigate the CUCND."

Mr. Hunnius said the students were then told they could pick up their visas in The Hague on July 21, but on arrival there were repeatedly put off with the explanation that the investigation was continuing.

"Now they have run out of money and have to go home."

The students were booked to open nuclear disarmament booth at the Canadian National Exhibition in Toronto later this month.

Mr. Hunnius said he received a telegram from the Immigration Department in Ottawa Aug. 5 stating: "This will confirm refusal of visas. Insufficient information available to comment further."

Immigration Minister Fairclough promised in Ottawa Wednesday to investigate the reports that the two students on a crusade against nuclear weapons had been refused entry to Canada.

Mrs. Fairclough promised the investigation after the report of the refusal had been raised in the Commons by Harold Winch (CCF Vancouver East).

TB Among Japanese In S.F. Reported Up

SAN FRANCISCO.—An alarming increase in the number of tuberculosis cases among the Japanese in San Francisco this year has been reported by the city's health department and the San Francisco Tuberculosis Assn. last Friday announced plans to cope with the situation.

According to local health authorities only five cases were reported for the entire year of 1959, but 10 have already been noted in the first seven months of this year.

Officials of the local TB association said, most of the cases reported were elderly persons and also stated that they suspect there are as many as 20 other undetected tubercular persons in the community.

A chest X-ray drive among local Issei and Nisei is being scheduled by the association and a committee is being formed to plan for this event.

Kosaka Warns Soviet Ambassador Japan Will Not Permit Soviet Interference in Home Affairs

TOKYO.— Foreign Minister Zentaro Kosaka served notice on the Soviet ambassador in Tokyo last week that the new government headed by Prime Minister Hayato Ikeda will not permit Soviet interference in Japanese internal affairs.

Kosaka also rejected Soviet Ambassador Nicolai Fedorenko's allegation that Japan's conclusion of the U.S.-Japan Security Treaty which permits the presence of U.S. military bases in Japan is "contrary to Japan's peace-loving policy."

The Japanese Foreign Office minister told the Russian envoy at their first meeting that the Ikeda cabinet stands solidly behind the U.S.-Japan Security Treaty. He termed the treaty [illegible] defensive in nature and not aimed against any country.

Kosaki said the security treaty is based on the United Nations charter and is a peace-seeking device.

The Foreign Office minister also urged an early settlement of the long pending territorial problem with the Russians. He said this was called for in a joint declaration signed between the two countries in 1956.

Japan has demanded the return of the Habomai, Kunashiri and Shikotan islands of the southern Kurile chain north of Hokkaido.

The Soviet government sent three notes to the former cabinet headed by Nobusuke Kishi that the Russians would not return these islands to Japan until the Japanese government abrogated the security pact with the U.S.

U.S. Employers Value Efficiency of Orientals

SACRAMENTO. — Despite a [illegible] barriers in hiring [illegible] workers, those [illegible] skills that [illegible] irrespective of [illegible] creed—have [illegible] jobs, it was [illegible] B. Brown on [illegible] Department [illegible] Minority [illegible] Washington.

[illegible] of [illegible] groups, California [illegible] of Employment, noted two serious problems in placing minority group workers in California: (1) the [illegible] low skill and education [illegible] among Mexican-Americans, and (2) the difficulty [illegible] young people [illegible] group [illegible] to them [illegible]

[illegible] stated, [illegible] have one which can [illegible] enforced, but the law does not help the person without skills [illegible] are available, or the person who [illegible] the realistic specifications of the employer."

There are [illegible] with [illegible] of Oriental extraction, [illegible]. They are valued [illegible] for their efficiency [illegible]

(continued on page eight)

Japanese Girl Tops U of O Bursary Winners

OTTAWA. [illegible] Japan [illegible] of Ottawa [illegible] Catholic [illegible]

Miss [illegible]

[illegible] bursary and Roland [illegible], 20, of Malartic, Que., the [illegible] community chest bursary.

Oriental Thespians Sought For Productions

NEW YORK.— Variety, show business weekly, reported in its casting news section that two theatrical productions were seeking Oriental talent.

One of the productions planned is a second touring company of "The World of Suzie Wong." This company will be in addition to the one now playing in Los Angeles and starring Joy Miyazaki in the title role. The second production will play at the Royal Alexandra Theatre in Toronto beginning Aug. 22 until Sept. 3.

The producers of "Suzie Wong" are now [illegible] photos and resumes of Oriental actresses under [illegible] years of age in care of the casting director, Michael Shurtleff, 246 W. 44th St., New York City, N.Y.

The other production seeking Oriental talent is [illegible] Girl From the Orient." The producers are [illegible] Mark, 525 E. [illegible] St., New York City, New York.

SPORTS

Main Auto Captures 1960 JCCA Trophy; Busseis Eliminated From Playoffs at Christie Tomorrow

By TOSH SAKAMOTO

The closing of the 1960 Toronto Nisei Baseball League regular schedule last weekend saw the crowning of the new league champions, Main Auto Body, who finished the season with a record of 7 wins, 3 ties and 1 loss. Busseis lost all hope of a playoff berth as they were swamped by the dethroned 1959 champions, Regent Press Giants.

The playoffs begin tomorrow when Regent Press will host Yamadas in one game sudden death affair at Christie Pits starting at 9:15 a.m. sharp!

In games played last Sunday, Yamadas clinched their playoff position when they rallied for two runs in the last inning to tie Main Auto 5-5. Regent Press eliminated Busseis as they hammered out 14 base hits to trounce the losers 22-6.

Yamadas scored twice in the second inning but quickly saw their advantage disappear as Main Autos counted four times in their home half of the second. Trailing 5-3 going into the last inning, Yamadas put on a spirited rally to tie the game on a pair of hits, a walk and two Main Auto miscues.

Gen Hamada was the hitting star of the game as he pounded out a pair of doubles and a single for Main; Fred Nishimura, with a pair of long doubles, and Ted Moritsugu with a pair of safeties, helped with the Main attack.

Tak Tanaka with a triple, and Checker Nishimura with a double, were the big guns for Yamada. Al Masukawa and Mas Tsuruoka garnered the other two hits given up by Main Auto's pitching staff.

Busseis were never in the game as Regent Press tallied 8 runs in the first inning, and continued to add to their margin as each inning progressed. Regent toyed with the disorganized Bussei squad as they blasted a quartet of hurlers for 14 hits, including a homer by Ken Ikeda, four doubles and a pair of triples.

Regent pitchers, Sumi Tomihiro and Frank Nishimura, coasted along and limited the opposition to three hits. Bob Nishikawa gathered two of the Bussei hits, a double and a triple. Terry Nakamura collected the other hit being a triple.

Roy Tani and John Tohana each collected a brace of singles and a double to pace the Regent attack. Tom Sumi and Frank Nishimura banged out a single and triple and Vic Kitamura garnered a single and a double ending the scoring.

Yamadas—Ken Fukumoto, (2) Jackie Tanaka and Tak Tanaka.

Main Auto—Sab Seki, (5) Jeep Seki and Jack Ashizawa, (3) Sam Matsuo.

Regent Press—Sumi Tomihiro, (5) Frank Nishikawa and Ray Tani.

Bussris—Mas Mori, (1) Bob Nishikawa, (1) Dick Tanaka, (7) George Shimono and Nobby Fujino.

* * *

NEXT WEEK, Yamadas vs Regent Press at Christie Pits.

Note to Players: As this is a sudden death playoff game, please be at the ball park not later than 9:00 a.m. as the game will commence at 9:15 a.m. sharp.

Growths on Maskinonge Sparks Research Study

LINDSAY, Ont.—A mysterious malignant growth found on several maskinonge caught recently in this area has sparked a frantic bid by lands and forests department biologists to determine its origin and halt its spread.

A sample "victim" caught at Buckhorn was fast-frozen and rushed to the Ontario Agricultural College at Guelph for study by micro-biologist Dr. L. McDermott.

"He is the only one who can determine whether or not it is a new disease," a lands and forests officer said here last Tuesday.

Officer Bradshaw of Babcaygeon had earlier been ordered to be on the lookout for a suitable specimen fish. His orders were to "drop everything" and get the fish to Guelph with the minimum of delay.

Familiar Virus?

The department obviously is attaching considerable importance to the disease but district biologist Ken Irizawa said here he feels it is a traditional virus infection which at times makes its appearance among muskies and pike.

"It is peculiar to these two species," he explained. "We've tried to inject it into other species but it can't be done."

Officer Bradshaw said he received half a dozen reports of fish suffering from the disease but Monday was the first occasion on which he managed to acquire a specimen.

The fish sent to Guelph, he said, had "large, blistery sores" at the base of its tail. The others, about which he had been told, had sores just ahead of the dorsal fin.

Fish bearing sores have been caught so far in Pigeon, Bald and Buckhorn lakes.

Biologist Irizawa said the sores had been described by some people as "cancerous."

"I wouldn't like to use that description," he commented. "After looking at color slides of it I would prefer to call it a 'malignancy'."

He recalled a serious outbreak of a similar type among pike in the Rideau Lakes in the 1920s. This was, however, the first occasion on which a disease of this type had been reported in the Kawarthas, he said.

It is understood the results of the tests being carried out at Guelph should be known in about 12 days' time.

Meeting Called For All In 10-Pin League Here

There will be a meeting of the Toronto Nisei Ten-Pin Bowling League at the Olympia Edwards Bowling Alley on Tuesday, Aug. 20th, 1960 beginning at 8:00 p.m. sharp.

The session has been called in order to decide the starting date and to clarify or give any information that is wished by this season's bowlers. If there are any persons requiring facts prior to the meeting or are intending to join the Ten-Pin league, they are asked to contact Jim Kitamura at LE. 2-6337 or Min Hagino at HO. 6-1363.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

OPERATORS MERROW. [illegible] enced need only apply ... West (Toronto).

Domestic Help Wanted

YOUNG GIRL for housework ... live in, good wages. Phone ... (Toronto).

A GIRL or WOMAN for household ... live in, no cooking ... month. Phone RU 2-3453 (Toronto).

Rooms to Let

DUNDAS and AUGUSTA district ... furnished front room. Phone ... (Toronto).

CURZON & QUEEN 2 rooms and kitchen with sink and stove. Phone HO. ... after 6:00 P.M. (Toronto).

THREE room flat on second floor, self contained. Sheppard and Weston ... Occupancy mid-August. Phone ... 9-1469 (Weston)

Apartment For Rent

MODERN BASEMENT APARTMENT. One bedroom, living room with ... bathroom, separate entrance. ... Road north of St. Clair. Phone RO. ... (Toronto).

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMSONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

FREE
WE HAVE NO SERVICE CHARGES
TRAVELLING TO JAPAN
Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
EM. 6-6451 — Toronto
55 Wellington Street West

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res. ALpine 5-2302 (or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res. HEmlock 3-3692

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-9029 For Reservations: EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
226 QUEEN ST. WEST, TORONTO
EM. 8-4847 — OX. 1-3366 (Res.)

CONTINENTAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.
(formerly - Pathey Finance Co. Ltd.)
Personal & Commercial Loans
181 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641

OSCAR'S PHOTO & SPORT
1500 Dundas at Dufferin
LE. 2-4267
Fishing Tackle

DAVE'S TV & RADIO SERVICE
46 LILYWOOD RD., TORONTO 19
PHONE RU. 1-1002
—Dave Azuma—

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
484 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call BE. 3-3869
TORONTO

COMPLETE INSURANCE COVERAGE
LIFE—FIRE—THEFT—AUTO
KIYO TAMURA
Office CH. 7-5471—Res. PL. 5-8311
TORONTO

YONEMITSU Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7146
828 Broadview Ave., Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

SPECIALIZING IN: SALMON GILL NETS: SALMON PURSE SEINE WEB AND TRAWL WEB OF DU PONT HIGH TENACITY NYLON
FIRST VANCOUVER NET FACTORY LTD.
EARLY DELIVERY ON ALL GEAR POSSIBLE 121 Main Street Phone MU. 1-5614 Vancouver. WE INVITE YOUR ORDERS.

野ざらし姫

山手樹一郎

宿へ着いても、女たち二人は無論別室にして、食事もいっしょにとらせないようにした。

『旦那は思ったより意地が悪いねえ』

ある日相變らず後備（うしろぞなえ）をつとめながら、肩をならべている市松がいいだした。

『どうしてだね』

『こう旦那に毎日用心されていたんじゃ、いくら天狗小僧でも、手も足も出せねえ』

『手や足はなるべく出さん方がいい』

『あっさりおっしゃるぜ。なあに、そういう旦那の裏をかくのが盗人の腕でね。かわってたのしみなもんだが、そのことより、旦那はなぜ、このごろ、鶴丸さまにやさしい言葉をかけてやらねえんです。罪ですぜ』

市松はむしろそれがいいたかったらしい。

『やさしい言葉などをよろこぶ鶴丸さまではあるまい命がけの道中だからな』

『それがそうはいかねえんだから、世の中ってやつは理窟どおりに行かないもんでさ。鶴丸さまが旦那を見る時の目をごらんなせえ。まるっきり女だ』

『天狗らじ、江戸へ着くまではあの人を女だと思っち

傳八郎はきびしくたしなめた。

『あっしが女だと思うんじゃない。鶴丸さまの目が自然そうなっちゃうんだ。いわぬはいうにいやまさるでね、あの人は旦那に惚れ切っているんだからしようがありやせん』

『と、天狗らじがただそう考えるだけのことだ』

『おんや乙に絡（から）んできやしたね、旦那。それじゃ語って聞かせやしょう。そもそも石部の宿であの人のお供をしたとき、あっしはあの人が何様だかは知らないが、足がおそくってしようがねえ。おんぶしようというと、厭だとおっしゃる。冗談じゃねえ、男が一度引きうけたと約束しといて、もし追手につかまるような羽目になった日にゃ、市松は二度と旦那にあわせる顔がなくなる。そこでちょいと脅（おど）してみた。そんな我がままをいうんなら、あっしは旦那にいいつけてやるとね。一言でころりとまいってね、おぶさりますとお出でなすった。ついおもしろくなっちまって旦那のことを散々ほめちぎってね、うっとりと聞いているようだから、お前さんは旦那に惚れていなさるなと、ふいに突っこんでみた物好きな話でさ』

『しようがない男だな』

傳八郎は苦笑しているほかはない。

結婚御挨拶

奥村　満
大西　幸子

右両名儀豫て婚約中の處去る八月六日オークヴィル市内セント・ジョンズ合同教會でドーナルド博士司式結婚式を擧行、引續きローヤル・オーク・ホテルで些か披露宴を催しました節は御多忙中態々御來臨下され且又過分の祝品祝辭祝電等頂き有難く厚く御禮申上げます。尚今後とも兩人に對しよろしく御指導御交誼の程御願い申上げます。

オークビル　父　奥村安啓
　　　　　　母　　津由子
同　　　　　父　大西英一

●死亡　サモンアームの丸山番氏夫人シヅエさん（五二）は八月一日自宅にて死去、三日サモンアーム葬儀社にて生田開教使司式の下に告別式を執行した。

故 寺本新五郎

（和歌山縣出身八十一才）儀永らく當地養老院にて療養中は皆々様の御親切なる御慰めを頂き特に院内の方々様には手厚き御世話になりましたが不幸にして七月二十五日永眠致しました。追って二十七日當地佛教會に於て告別式執行の節は皆々様御會葬下され其の上數々の御供花を頂き御懇情の程厚く御禮申し上げます。

ニューデンバー
喪主　木戸力槌
協和會
佛教會
佛教婦人會
當路人一同

●本紙廣告料　一行二十仙

●寄付感謝　自一九六〇年一月一日至同七月卅一日　敬稱略　晩香坡佛教會

△七拾五弗　濱口トヨ亡夫香典返し△五拾弗宛　大津家濱湖キン香典返し　濱川家一同亡父葬儀に際し　矢田源一郎新宅移轉記念　岡野儀男息女結婚記念　龍神武二儀大畑開教使訪晩記念△四拾弗　野村信藏亡父香典返し△参拾五弗　濱川コト亡夫忌明△参拾弗宛　中村リエ亡母五十回忌　岡田繁登亡父七回忌　矢田源一郎兄弟亡母一周忌△弐拾五弗宛（ムースジョー）山上庄太郎息女結婚記念　小附キリ亡夫一周忌　古屋安子亡父葬儀に際し　濱口ハル亡夫二十五回忌　信用組合特別寄付　阿久根、浦池兩家結婚記念　武林唯助亡妻一周忌　上杉進結婚記念　松本金五郎故渡部弘葬儀に際し△武拾弗宛　龍本伊助及メリー故上野万太郎葬儀に際し　寺岡消入訪日記念　近藤西澤キミ亡夫一周忌　永田儀要次郎息結婚記念　北川忠雄男息女結婚記念　雜本キク亡夫一周忌　後岡藤一郎息結婚記念　小柳九市、小柳順故トシ御墓建立記念　中谷陸夫亡父三回忌　辻辰彌息女結婚記念　堀井良太郎息留大卒業並に結婚記念△拾五弗（テーバー）瀬戸口幸儀訪晩記念△拾弗宛（ウ市）桑田久男訪晩記念　山下竹次郎亡父葬儀に際し　パービー伊藤亡父十三回忌（沙市）市川達也開教使隠退記念（神戸）高橋トミ訪晩記念（マニトバ）南出勝次訪晩記念　田坂繁代亡夫七回忌　長谷龍幸男故母追悼法要記念　杉江一族亡父葬儀に際し　田中ミキ全快記念　濟中伊八義父桝田新太郎退院記念（ムースジョー）今井宇平訪晩記念（カムループス）加藤軍太郎訪晩記念　森ゾン亡夫三十三回忌並に息十三回忌　高井延吉亡妻一周忌（ト市）萩原方龍結婚記念　瀬戸口七二郎林記念　北川源治息結婚記念△五弗宛　中村リエ特別寄付　堀忠男亡母一周忌　西澤キミ特別寄付△参弗特別寄付△座布團五十枚（ムースジョー）山上ミサエ　井上義信息結婚記念△結婚式用ラッグ　ジミ角谷亡父香典返し△佛間丸柱一柱　川本コト・千葉福代

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
八月十四日　午前十時半
日曜禮拜
『題　未定』
古屋留牧師
▲教會學校午前十時半

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
八月十四日　午前九時半
早禱式
『神の子羊』
今井司祭

生長の家誌友會

谷口先生の録音が聴けます
どなたでも自由に來聴歡迎
△東部毎週土曜晩八時、第一第三日曜午後二時から重石宅。
303 Greenwood Ave., Toronto　Phone HO. 1-2319
△西部毎月第二第四土曜晩八時から富本宅。
318 Markham St., Toronto　Phone WA. 1-9157

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

FOR A SURE TOMORROW
INSURE TODAY
own Life Insurance Co.
0 W. Pender St. (MU. 1-7341)
50 Heather St. (FA. 5-2528)
Vancouver, B.C.

明朗な生活と力強い活動を

一家安心して将来の希望に生きるために貯蓄しながら生命保険付クラウン生命保険をお選び下さい

晩市ペンダー街九〇〇
ヘザー街六六五〇

◉本紙購讀料　前金にて　一年七弗、半年四弗

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士　エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

辯護士　大家一夫

トロント市カレッジ街二ルーム一〇三
電話　ダブリュ・エー一ー五六〇五
自宅オーエクス八二二八〇

辯護士　ノータリ・パブリック　倉田ルーシン

トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話　イーエム六ー三三三三
自宅　アール・オー七ー三四二七

辯護士　鬼塚敏三

事務所　トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話　イーエム三ー五〇〇二
自宅オーエクス一ー三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

印刷物一切

—迅速・鮮明—
ニューカナデアン
西クイン街四七九

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6612—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命をお待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華僑）
電話エムユー一ー六六一二番

A GRADE

日加印最新式製フロート!!
穴口の擴張された質のよい最新改良のフロートが澤山入荷、値段は従来通りの安値、ラインは絶体に腐らないコークラインとレフドラインを是非御利用下さい。ナイロン漁網はよく獲れると定評のある平田製を是非日加へ！
日加貿易株式會社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.

廣州チャプスイ・ハウス

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じます、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4122 — EM. 2-0929

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
N.Y.K. LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社
岩田欽一
166 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057

公認　岩田旅行案内社支店
[illegible]岡[illegible]衛
118 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

信用組合の貯蓄

フレミング蔵相が強く稱讃

オンタリオ州クレジット・ユニオン・リーグ（州の信用組合連盟、如月信用組合も加盟）から、州内の信用組合の貯蓄に關する報告を受けたオタワ政府のフレミング蔵相は、

信用組合の貯蓄は、カナダの普通銀行のそれに比べて一八%も増加していることを指摘し、信用組合が實際的な貯金を奨勵している努力を稱讃して『貯金は只單に個々人にとつて重要であるばかりでなく、國家財政の上からも非常に大切である』として、カナダはその資源を開發するために更に資本を必要とし、それは外國から借りてくるのでなくて、カナダ國民自身が、個々人がたとえレイサイな金でもそれを積み上げて貯えることにより、將來の産業開發並びに生活標準の高揚とインフレーション阻止につくさねばならぬが、それについて信用組合が果している役割は極めて大きく重大で、一段の努力をねがい、發展をいのるというメッセージを寄せている。尚カナダ國内の貯蓄は、國の全生産額よりも二〇%高くて米國その他よりも遙かに高い率を示しているが、カナダの經濟が資本を吸收し[illegible]かぎり、貯蓄の方も更に増加させなければならないのである。

如月信用組合 會員更に増加

如月（トロント）信用組合では毎月第二月曜夜壽會ホールに於て理事會兼貸付、監査兩委員會を開き組合の事務に同時にとつているが、八月の定期役員會では、新組合員が更にふえて二五三名となり、

△セーア（貯蓄）は五七、七八一弗となり

△貸付（融資）額も四二、[illegible]（新記録）

というように、順調に運營されていることが報告された。理事會ではオンタリオ州連盟新會館開館式（九月三日）に參加、信用組合役[illegible]）出席者選定その他を協議した。次の理事會は九月十二日夜であるが、その前に『貸付けについて』研究するため四名の特別委員をあげて來る十五日に會合することになつた。

初の婦人外交官活躍

オタワ大使館で眞野久美嬢が

【オタワ發】オタワの日本大使館に初の婦人外交官がこのほど着任、多くの大使館員中の紅一点として活動している。彼女は眞野久美嬢（二五）で東京高等裁判所の裁判官の娘さん。眞野嬢は唯一の婦人外交官で、オタワに二年間滯在し、その間英佛兩語を勉強することになつている。最初の婦人外交官は國連の日本代表團にいた山根俊子嬢であつたが數年前山根嬢は歸國途上、アラスカで旅客機の遭難のため生命を失つた。眞野嬢の主な仕事はプロトコール（儀禮）である。

アラスカから サモンを購入

【晩市發】サモン漁獲量をソ連との協定で昨年より更に制限された日本は、不足を補なうため三大キャナリーがアラスカから冷凍サモンを買い付けようと躍起になつている。日本側では一斤四十仙で合計五千五百トンをアラスカから買うつもりである。

「私たちの日本語」發行

二、三世向きの理想的教科書

東京教育大學の吉田精一教授（文博）が監修した海外日系市民のための日本語教科書が日本出版貿易會社（社長望月政治）より發行されそのサンプル二冊が本社に送られてきた。これは北米の『アメリカ日本語教育會』が海外における日系市民に學ばせるための日本語教科書の編さんを企て、その生活環境に取材した異色精彩のカラー刷りで、理想的な教科書である。一年から六年までで十月下旬には完成すると望月氏は述べている。

二世軍人の妻と白人無理心中

【ホノルル發】三角關係を清算し切れず、ホノルル郊外の二世軍人立野アルバート君の妻カトリさん（二五）と、その二人の子供を射ち殺したのち自殺したのは、ロサンゼルスのジャック・クロフォード・ソーデン氏。元國防省官吏のソーデン氏とカトリさんは日本で知り合つた間柄。

煙素

ケンゾー

△佛系カナダ人には、昔から傳わる一つの標語というべきものがある。それは―『アイ・リメンバー』（私は憶えている）という言葉である。何を憶えているのか、いい換えれば何を忘れないでいるのか―。先祖代々、カナダを誰よりも早く、まつさきに開拓してきた不屈の精神と、先着民としての誇り、そしてフランスから持つてきた文化と傳統を守るために、身をささげた戦いを意味するのである。

△條約によつてフランス語と宗教（キャソリック）と生活様式をそのまま繼承することになつたとはいえ、これは英國の、むしろ功利的な外交にほかならない。土人との間に不戦協定を結んで、ある程度の信用をかち得たうえ、毛皮はとり放題農地はほしいままに開拓してきた佛系人を、無理やりに追い歸すことの愚を、ちやんと心得ていたのは、やはり英國らしい、ぬかりのないところであろう。

△詳しい歴史はともかくとして、こうした過去のいきさつは、近よつてしみじみ吟味すれば、どの部落からでもたやすく見受けられるような氣持ちがする。これは駈け足の、この旅行者の小さな感傷かも知れない。アングロ・サクソンのインフルエンス（感化）が、眼に見えない障壁と、いたるところで止められているところといえよう。

△折から夏休みで、田園に働く年若い學童に話しかけるフランス語の解らぬ旅行者を、彼等はあわれむような眼ざしでみるのを當然と思つているようだ。そして英語は知らぬ、と遂にソッポを向かれるのであつた。（つづく）

人事消息

●日本行便船オ・ソバ號八月十四日晩市出港。

■出生

▲モントリオールの石井春夫氏夫人リリアン百合子（トロント市の池田照子氏息女）は

[illegible]クトリア病院で女兒を出産書枝ローレーンと命名した。

■結婚

▲オ州オークビルの奥村安藏氏夫妻息滿氏と同市の大西英一氏夫妻息女幸子さんは八月六日、セント・ジョンズ合同教會でドーナルド博士司式結婚式を擧行、引續きロイヤル・オーク・ホテルで披露、晩市方面へ新婚旅行した。

■死亡

▲モントリオールの鈴木清藏氏夫人レンさん（五五）は六月三十日死去した。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の方から御寄付を頂きました事を深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲ハミルトンの山下テル氏 故毎登氏記念

▲ダウンズビューの永田治德氏夫妻とバルチモアの伊東倚次郎氏夫妻 息と息女の結婚記念

▲ヴァーノンの淺富雄氏 トロント來訪記念

▲オカナガンセンターの小林傳兵衛氏 故夫人記念

貸 シンク・ストーブ付ケッチン、パーラー、ベッドルーム。若夫婦に適當 電話アールエー一―二一七八四六。

求人 ヘムステッド・レストランのケッチン働き五名入用。男女を問わず、但し共進會開催期間中。希望の方は早目に電話エッチオー一―四三四七（佐々木）まで午後六時以後に申し込まれたし。

貸室 大きい軽室とケッチン、道具付き。電話[illegible]六四一五七一（）（トロント）

求 ガーデン・ヘルパー二名、壯青年を望む。電話アールオー一―二一四四〇八（森大）

たのしき名歌曲集（[illegible]）

△日本歌曲集＝三浦環子撰 唄、宵待の歌外九曲
△その日あの頃の歌＝軒端小唄、さすらいの歌外十曲
△西條八十歌謡集＝東京行進曲、旅の夜風外十一曲
△東海林太郎＝赤城の子守唄、旅笠道中外六曲
△日本のムード＝和洋合奏音樂、元祿花見踊外七曲
△なつかしの歴史唱歌集＝青葉の笛、[illegible]
△日本唱歌集＝[illegible]
夕日の丘、赤城の子守唄、吉田御殿、佐渡の夫婦舟、湯の町しぐれ、鶴屋高尾、男の花道、黒田武士。
◉その他多數の流行歌も到着即賣中です。

航空船切符旅行 小切手爲替送金 龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO. — Phone EM. [illegible]
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は

航空機又は船で

アメリカン・プレジデント・ライン、日本郵船、各航空會社の切符取扱並に旅券手續一切。

●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。

フルヤ・ツラベル・サービス（公認旅行案内社）
FURUYA TRAVEL SERVICES, 365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, PHONE EM. 6-1076

CHERISTAR
おいしい チェリスター米
百斤 一六弗七九仙
●イーオン商會でも取扱つています
―日本への送金にフルヤから―
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
351 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA 3-5356 — WA 3-9354

雑録

壓迫に抗して

呼寄陳情書の内容（二）

梅月生

陳情書の第一部分は、日系カナダ人が、過去において受けた壓迫と迫害およびそれらに抗して戦い抜いて來た歴史のあらましと、平等なる機會を與えられさえすれば、最も良き市民となつてその責任を全的に果し高く評價されてカナダの國家社會に受け入れられるものであることを實證し、移民問題などにおいて第二級の市民扱いをされて差別される謂われのないことを證據立てたものである。

西部開發に寄與した日系移民

カナダにおける少數民族の中でも、おそらく日系人は、市民權と自由に關して最も不平等な取扱いを受けた組であろう。

日系人移民がカナダに渡航し始めた一八○○年代の終り頃から第二次世界大戦後の數年間におよぶまで、日系カナダ人は他のカナダ人が享有している政治的・經濟的權利を制束されたり、奪われたりして來たのであるが、彼等の歴史は、人生の戦いそのもので、あらゆる苦難と努力を積んで、最後に漸くにしてグループとして又は個人として社會に受け入れられたのである。

他の多くの移民群のように日系カナダ人も、最初に抱いて來た大きな夢と希望は現實によつてすぼめられて行き、實際の條件に順應しつつ將來に望みを託しながら次第に根をおろして行く――という型をたどつて來たのである。ただ日系人が他のグループと違うところは、彼等は有りとあらゆる敵意と偏見と戦わなければならなかつたということである。

日系カナダ人にたいする立法上の差別は一九○二年の參政權剝奪によつて始められた。それは日系人を、この國の政治的・經濟的活動から締め出すことであつた。年が進むほどに他の制束も追加されて行つたのであるが、歸化および出生による日系市民は、市民としての義務は課せられるが特權は持たされないという手落ちであり、殊にも皮肉だつたのは、二世がその出生國において基本的市民權を持たぬ『外國人』扱いを受けたことである。

このような不安と敵意と差別と制束があつたにも拘らず、日本から渡航して來た移民の若い男たちは、日本から妻を求め、子供を育てながら、彼等の家族のために、よりよき生活建設の苦闘を重ねて、漸次産業・商業界にも進出し、鐵道工夫、鑛夫、木材勞働者、農者、漁者として働らいた。彼等のこの努力は、西部カナダの初期の經濟的開發に大きな寄與をなしたことを見逃すことは出來ない。

一九○○年の初めに日本からの移民が急に増加したのが、社會に不安を與えた主たる理由であつたのは事實である。それがきつかけとなつて起つた一九○七年の暴動（晩香坡市パウエル街の反日暴動事件）は、日本人移民に對する制限が行われた直接の動機となつた。一九○八年の『紳士協約』によつて、日本人のカナダ入國者數は一年四百名（但し日本訪問者の再入國と妻子呼寄せは別にして）に制限された。一九二四年にはこの協約が改訂されて一年の入國割當數は百五十名に制限され、一九二八年には在來割當數の外にあつたカナダ在住日系人の妻子も百五十名の中に加えられたために、新入國者數は割當數より遙かに少數となつた。（つづく）

歐洲・聖地の旅（五）

中山晋一

エルサレムにて

ローマを出發してレバノンの國ベイルートに來る筈の私の乗る飛行機は三十六時間おくれたのでどうなるかと心配したが、幸いにパキスタン行きのがあるというのでそれに乗つた。ところがそれはパン・アメリカンの最優秀機、三万五千呎も高い處を時速七百哩で飛ぶのであつた。それで二時間後にはベイルートに着いていた。でもエルサレム行きの飛行機は週一回しかないので、一夜ホテルに宿ることになつた。

レバノン國の人口は百五十万というのに、其の半數の七十五万はこの市に住んでいるそうである。ベイルートはアラブ民族の何れの市よりも西洋化された市といわれ、地中海に面した美しくて、景色のよい處である。人々は實に氣持のよい笑顔で接してくれ、殆んどすべての人が英語を語り文化も高いそうである。けれども物價が高くエハガキ一枚が十八仙もするのには驚いた。海岸の靜かなホテルで一夜を過ごし、七月十二日の朝エルサレム行きの小さな飛行機に乘る。

空中から眺めたヨルダン國の大部分は砂漠である。赤色をおびた灰色の大平原で作物は勿論なく、山に木のあるのは僅かに海岸だけで、荒れはてた國のように感じる。ヨルダン河や死海を越えて三時間の後にエルサレムに着いた。

キリストがポンテオ・ピラトのとき迫害を受け十字架につけられ給うた聖地エルサレムを、一生に一度は訪れたいとの私の四十年來の宿願が達せられ、今ここに來て居るのである『ユダヤの首府エルサレム』といつたのはキリスト時代のことで、今はヨルダン國の一番大きな都會で人口七、八万、主としてアラブ民族が住んで居り、世界各國の人が住んで居るそうである。

このヨルダン國は戦時中は英國の保護下にあり、今の新らしく出來たユダヤ國をも含んだものであつた。イスラエル人が新設されたユダヤに歸つて來てから、このヨルダンやエジプトと領土のことで常に爭いがあり、國際連合で保安軍が駐りやつと平和を保つて居るのである。ユダヤ人としては昔の首府であつたこのエルサレムを取りもどしたいのであろうが、ヨルダン國はこれを放さず、數百呎の處までユダヤ國境がエルサレムに迫つて居るが、舊エルサレムとその近邊はヨルダンのものである。ここの人口は七万五千である。

私は特別案内人を頼んで一人で先ず舊都エルサレムを見學した。驚いたことに度々あつたエルサレム占領事件や地震等のため、キリスト時代のエルサレムは地下何十呎も下に埋つて居て其の上に何回も建てた幾時代かの建物があり、キリストに因んだ聖地は大切に保存されて教會になつて居るのが多い。

先ず聖ステパノが石で打ち殺されたという聖ステパノ門から入ると、直ぐ近くに聖母マリヤの兩親ジヤキムとアンが住んでいて、聖母マリヤが生れた場所との傳說に十字軍によつて建てられた聖アン教會がある。その直ぐ近くにキリストが奇蹟をもつて三十八年間病床にあつた人を癒されたという『ベテスダの池』があるが實際に水のあるところは百呎位深い地下にあつた。

そこからゴルゴダの岡の上に登るのであるが、そこまでにキリストが迫害されて、祭司長カバヤとアンナス・ヘロデ王やポンテオピラトに審判されたという場所、ペテロが手を洗つて『我に罪なし』と言つた處、キリストがムチ打たれたと言う處、茨（いばら）の冠をかぶられた處、更に十字架を負うて登られたという坂がある。それは狹い道での可なり急な坂で、何も持たずに歩いて上つても疲れる程の道のりである。頂上の主が十字架にかけられた場所にギリシャ教會の立派な拜殿がある。

キリスト時代にはこのゴルゴダの丘は街の大きな壁の外にあつたのだが、その後にローマに亡ぼされ、コンスタンタン大帝の頃再建されたのがトルコ人に打ちこわされ、今度はマホメット教徒に、それが十字軍によつて再建された。それが又モスレムによつて破壊されて又造られたという歴史的な出來事のために、舊い壁は外に外に廣くなり、建物は新しいものの上に打ちたてたので、キリスト時代の舊都は今のエルサレムよりもずつと狹くて深く、今はゴルゴダの丘も壁の内側にあるのである。だからキリスト時代と今日のエルサレムは、大變趣きを異にして居ることが想像せられる。しかし二千年の間、かかる事實が次から次へと起つたにも拘らず、キリストの生涯に起つた出來事を記念して聖地として保存してあることは、イエス・キリストが實際に生きて働られたことを十分に證明する。

庭の花

ピーシー　桂子

庭に行てばバラの薫りのかすかにもながれ來るなり風はなけれど

さまざまの花の咲きつぐ我が庭に其の花々に想ひ出のあり

ある時は種を頂きある時は苗を頂きこの數となり

トロント市ではサービスで知られています。

アール
エリオット葬儀社

ドーバーコート（七一五）
（ブロア街の少し南）

Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd. Toronto
Phone LE. 2-3301

WALDMAN'S FISH CO.
70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone P. 4483

生魚類の御用命は
是非本店へ

お世話敷き時に一電話で御注文されば
お送り致します。（配達無料）

モ市ロイ街七〇ー七八
（セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁）

ウエルドマン魚店
電話　ピーエル四四八三

必らず効く妙温器を
＝是非ともお備え下さい＝

ラジウム包含妙温器を御使用になれば　きつと二週間で
大ていの病氣なら全治いたします。

●定價　熱元百本付共　十二弗五十仙
●熱元だけは百本入　三弗五十仙

カナダ一手特約人　花月榮吉
8 Montview Ave. Toronto, Phone RO. 2-5021

發賣所　パシフイツク・ツレーヂング商會
1556 Eglinton Ave. W. Toronto, Phone RU. 2-7227

ピーシー代理店　北川勝三
1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B. Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

コンゴ首都內で反政府デモ起る
ルムンバ首相めがけ投石

【レオポルドビル發】小銃と催涙彈で警官隊はコンゴの首都レオポルドビル市內で十一日突發した『ルムンバ首相反對デモ』を鎭壓したが、反政府の氣運はますます悪化し、ふんいきはきわめて緊張していると報じられている。ルムンバ首相は國連安保理の決議であるカタンガ州からのベルギー軍即時撤退に全的協力することを約し、コンゴ政府をくつがえそうとする陰謀者は片っ端から逮捕すると放送すると共に『我々は獨立をあくまで守らねばならない世界はコンゴを注視しているのである』とコンゴ國民が治安維持に協力することを訴えた。しかし、ルムンバ首相の『中央集權主義』に反對の分子はルムンバ首相めがけて投石、側近者に負傷者を出し、反ルムンバ運動は禁足令を無視して堂堂と行なわれているとの報道があり、コンゴに今週赴く國連事務總長は新しい問題に直面するわけで、成行きは重大視されている。

（カットはルムンバ首相）

人口千八百万

【オタワ發】統計局が今週發表したところによるとカナダの總人口は七月一日現在で千八百万に達した。オ州が人口增加のトップ、ケベック州が次位

「おしゃべり議會」
一四六日ぶりでやっと閉會

【オタワ發】オタワ議會は最後的の力をそそいで未審議の議題を整理し、通算百四十六日という長期間の會期を十四日夜半近くで閉じた今議會はカナダ議會中で、最も『おしゃべり』の記錄をうちたてた。

△議事錄（ハンサード）に記錄された演說、質問および答辯がほとんど八千ページにおよんだことは議事錄のレコード。これを二百六十五の全議員に頭割りすると一議員當り平均一千語をおしゃべりしたことになる。

△議事錄係りの公務員は七人の速記記者と二人の編集者が擔當しているが、一週五十五時間の議會でオーバー・タイムには特別手當もない。彼等の年俸は六千三百ドルから七千三百ドル、短かい會期はいいが、長い會期でランチ・タイムもないときは、コーヒーとサンドイッチで濟ませる多忙なお役人さん。

△ディッフェンベーカー首相は今秋に議會再開をほのめかしているが、國際情勢が緊迫すれば非常召集される議員たちは、やっとおそまきの夏季ホリデーのためそれぞれ歸省した。

日本の二學生入國を拒否さる

【モントリオール發】核兵器非武裝大學連合の招きでカナダを來訪し、各地で演說するはずであった二名の日本大學生は、カナダ當局から旅券査證を得られず、歐州からそのまま歸國したことが連合會により今週明らかにされた。小內弘と立北猛の兩學生は先週ヘーグから入加、ト市共進會でも一席ブッはずであったもの

共產國とも仲よく
小坂外相が外交方針の演說

【東京時事通信】小坂外相は今週、外交知識普及會主催の講演會で外交の基本方針について演說し、その中で共產諸國との關係について次のように述べた。

△われわれは自由民主々義の立場と自由世界の責任ある一員であるとの立場をあくまで堅持する。日本のかかる立場堅持は必ずしも、日本と立場を異にする共產世界の諸國との友好關係を維持し、增進することとムジュンするものではない。

△今日の世界において政治的信條および社會經濟體制の異なる國々との共存は好むと好まざるとを問わず、これを無視することはできない。日本の基本的立場をギセイにしないかぎりの可能な分野において、共產諸國との友好關係の維持增進につとめるべきであると考える。そのためには相互の立場の尊重と內政不干渉という二つの原則が遵守されることが前提である。

歐州系移民の道德感は低いという判事に非難

一足二十五仙のクツ下をト市下町商店から万引した歐州系婦人に罰金五十弗を課し、その上『移民の多くは善惡の區別がなく、道德感は低い』といった判事にゴウゴウたる反對の聲があげられている。

△万引した婦人を裁いたブレンテス判事は、過重な罰金を課せないと罪をおかしたいう反省が少しもないといい、最近めっきり歐州系移民のこの種犯罪が多いことを指摘し、『これらのコソ泥はタチが悪い。ポケットブックに直接ひびく罰金でも出させなければ、彼等は善惡の區別をつけかねるどうも歐州民の道德感は高くはないし、正義が何であるかを知らない』とこっぴどく非難した。

△この判事の言明に對してト市長はじめ各市參議およびエスニック・グループ代表らから『移民を總括的に批判するのは間違いであるどの民族でもある數の犯罪者を有するものだし、第一クツシタ一足（二十五仙）を盗んだのに五十弗の罰金はあまりに重刑だ』と判事の判決に不滿の聲があげられている。

今秋東京でコロンボ總會

【東京時事通信】政府は今週の閣議で外務省から提案されたコロンボ會議第十二回總會の開催方針を了承したこの總會には米、英、カナダ、豪州、ニュージーランド、ビルマ、セイロン、インド、インドネシア、マラヤ、フイリピンおよびタイなどから代表約二百名が參加する大規模な國際會議である。會議は十月三十一日から十一月十七日まで東京赤坂のプリンス・ホテル新館で行なわれる。

お米に音樂
收穫がふえる

【ニューデリー發】乳牛に音樂を聞かせるとミルクを多く出すということだが、稻に音樂を放つと收穫がぐんとふえるということがインド國會で報告された。農業大臣は試驗の結果、水田に擴聲器でミュージックをかけると、二二%ないし五八%も米の收穫がふえると述べ、農業省はこれを大々的に實施する計畫だといっている。

アーギュ氏黨主に

【レジャイナ發】新黨結成までシーシーエフ黨主は空席にし、コールドウエル氏を名譽黨主（實權はともなわない）とすることにシーシーエフ全國大會は落ちついたが、その後ヘーズン・アーギュ議員は他の七名のオタワ議會議員の支持をうけて、この際黨主をあげるべきであるとの運動をもり返したために、黨主問題は再び燃えあがり、アーギュ議員のこれに關する演說には絕大なる支持が示されたことによって、黨首脳部の妥協案であった『黨主空席』もどうやら大ゆらぎとなっている現狀で、アーギュ議員をこの際黨主とする意見がかなり有力化しているといわれる。

【レジャイナ發】シーシーエフ議員リーダー、ヘーズン・アーギュ氏（三九）は十一日全國大會で黨主に十對一で選ばれた。コールドウエル氏は名譽黨主に、そして全國會長にはデヴィド・ルイス氏が再選され、副會長にはスタンレー・ノーレス氏が再任された。

東京・福岡一時間
大型ジェット機

【東京發】先週、日航のダグラス・デイシー八大型ジェット旅客機が東京・福岡間を一時間で飛んだが、同乘した朝日記者は、義宮さまと高松宮妃殿下が『高い所から見おろすと、日本はほんとに狹いですね』と驚いたような顏つきと報じ、さらに、飛行中軽食が出たがのんびり食べるとてもないこんな長距離ジェット機はせまい日本の國內では、とても使いものにならないといっている。

公務員の給與引上げ
政治問題化避けられぬ

【東京時事通信】公務員給與ベース引き上げに關する人事院勸告について八日、大藏省が試算したところによると、一般會計予算で四百億圓、地方公共團体職員にも適用すると六百億圓、國地方合わせて半年度一千億圓以上の財源を必要とすることが明らかとなった。今年度の稅金の自然增收が一千億圓以上と見込まれているので、ベース・アップは財源上不可能とはいえないが、池田內閣の新政策の三つの柱として打ち出された社會保障、減稅、公共事業の擴充との關係が問題になる。

△政府部內では早くも一二・四%の勸告どおりの率で引き上げを認めるかどうか、實施の時期を五月にさかのぼるのは無理であり、これを十月からというように先におくらしてはどうかなどの意見も出ている。また公務員ベースの引き上げは三公社、五現業にひびき、財界では一二・四%という大巾な引き上げは民間企業にもハネ返りが來るとして批判的である。

△また總評、日教組などでは、ベース・アップは歓迎するが勸告によれば次官が二万圓、局長が一万六千圓の引き上げになるのに、上級係員は千五百圓の引き上げにしかならず『上厚下薄』が甚だしいとしてその內容に不滿を表している。給與ベース引き上げの政治問題化は避けられない雲行きである。

Personal Notes Across Canada

—photo by JACK HENMY

Mr. and Mrs. Victor Ohashi were united in marriage late last month at the Toronto Buddhist Church with Rev. Newton Ishiura officiating. The bride, the former Miss Kay Tsushima, is the daughter of Mr. and Mrs. Chuzo Tsushima. Her husband is the son of Mr. and Mrs. Tomekichi Ohashi. All are of Toronto.

MOMOTANI-ODAMURA

Vancouver, B.C.

St. Giles United Church was the scene in the wedding of Miss Amy Emiko Odamura, daughter of Mr. and Mrs. Toshio Odamura, and Mr. Teddy Akio Momotani, son of Mrs. Y. Momotani of Japan. The ceremony was performed on Saturday, July 9, 1960 with Reverend Angus Jack officiating.

Mrs. Lillian Ozaki, the bride's sister, was matron of honor. Miss Tsuneko Momotani, the groom's sister, and Miss Sharon Odamura, the bride's cousin from Toronto, were bridesmaids.

Mr. George Osterling was best man, and ushers were George Bando and Doug Ozaki.

A reception followed at the Harbor Lounge in the Admiral Hotel after which the couple left for a honeymoon trip to California.

* * *

KAWABE-SAISHO

Toronto, Ontario

Reverend Dr. K. Shimizu performed the ceremony at which Miss Kazuko Saisho and Mr. Thomas Tsutomu Kawabe were united in marriage on Saturday, July 16, 1960 at Japanese Centennial United Church.

The bride is the daughter of Mrs. Masuye Saisho of Toronto, and the bridegroom the son of Mr. and Mrs. Tomoki Kawabe also of this city.

Following the ceremony, the reception was held at the Pickfair Restaurant.

* * *

OKUMURA-ONISHI

Oakville, Ontario

United in marriage on Saturday, August 6, 1960 with Reverend Dr. Charles Donald officiating was Miss Ester Onishi to Mr. Mitsu Okumura at St. John's United Church in Oakville, Ontario.

The bride is the eldest daughter of Mr. and Mrs. George Onishi of 1030 Truman Ave., Oakville, and the groom's parents are Mr. and Mrs. Eugene Y. Okumura of Dundas Highway, Oakville.

Matron of honor was Mrs. John Okumura and bridesmaids were Miss Julia Onishi and Joy-Lyn Richardson.

Best man was John Okumura and ushers, Michael Onishi and Donald Edwards.

Following the reception at Royal Oak Hotel, the couple left on a honeymoon trip to Vancouver, B.C.

Births

Mr. and Mrs. Haruo Ishii (nee Lillian Yuriko Ikeda) of Montreal, P.Q. are happy to announce the arrival of their daughter, Lorraine Haruye, on Monday, July 25, 1960 at Royal Victoria Hospital, weighing 6 pounds, 15 ounces.

Obituaries

TAKAHASHI

Mr. Tadashi Takahashi, 77, passed away on Thursday, July 21, 1960 in Kamloops General Hospital.

Funeral service was held on the 25th at Shawnigan Funeral Services at which Reverends Kabayama and White officiated. Interment took place on the following day at Hillside Cemetery.

Anniversary

Mr. and Mrs. Saijiro Wakida of Revelstoke, B.C. celebrated their Golden Wedding anniversary at K. P. Hall with more than 200 invited guests attending the two-day affair on July 4th and 5th.

Mr. and Mrs. Wakida were married in 1910 in Japan and came to Canada the following year and settled in Steveston where he was the proprietor of a grocery store until the Second World War.

Relocating to Revelstoke he began another grocery and at present, with his two sons, has expanded to a drygoods store, supermarket, and a hardware and furniture outlet in Kitimat, B.C. managed by an elder son.

His family, too, has expanded since the war years with two sons and six daughters for a grand total of 23 grandchildren.

RecSo Summer Outing Aug. 20 at Shadow Lake

Many hands and many minds are busy behind the scene preparing the necessary groundwork that goes on before any successful social. The unconventional need not necessarily be "way out" but can lead to the most unusual and so enjoyable a time for all. Perhaps our beauty queen can be entered in the Miss Universe contest . . . who knows what the future holds? The baby "Charles Atlas" can prove for all to see that "frailty thy name is woman".

No doubt Shadow Lake is quite unfamiliar to many. However, picture if you can, a cozy little lake nestled in the midst of rolling hills, ahem . . . secluded and far away from worldly cares. May I say more? However, you need only bring yourselves, and, according to preference, a male or female friend. If Mr. Weatherman proves obliging, you can rest assure of a highly unpredictable yet delightful time on August 20th, 1960.

—Marie Fujita

Go To Church Of Your Choice This Sunday

Girls Will Get Breaks At TJYBA Social

This evening, August 13th, the Junior Young Buddhist Association is having a casual get-together at the church, 918 Bathurst Street. Records will be spun from 8:00 p.m. until 12:00, and dress will definitely be informal. Everyone is cordially invited to attend. See you all there.

* * *

Well, girls, here's the chance you've been waiting for. That fella you've had your eye on—well, ask him for a date. That's right, this is where we reverse the procedure from boy chases girl to girl chases boy. And who knows? The girl may get the boy she's been admiring secretly from afar. That's at Turnabout Dance on Saturday, August 27th from 8:00 p.m. until 12 at TBC, 918 Bathurst Street. This affair, too, is sponsored by the JYBA. So girls, get up your courage and ask the boy of your life or come stag and play the field.

Fellows—now don't shy away. Come stag and be prepared for the dance of your life. Maybe you'll discover the girl of your dreams there.

Remember, everything is turned about: Girls open the doors for the boys; girls ask the boys for the dance. Girls! as an added attraction, we are setting up a coursage booth and you are asked to bring a vegetable coursage of your own creation. Prizes will be awarded. Admission is just 75 cents for all so see you all at the Turnabout.

—JYBA

CALENDAR

August

13—**Kelowna.** K.Y.B.A. Regatta Dance, 10:00 p.m., entertainment live and [illegible].

20—**Toronto.** Club Rec Socrafic's Summer Social to Shadow Lake near Musselman's.

11-12-13—**Toronto.** Nikko Kyogyo Sha Japanese movie at Astor Theatre. 11-12, 5:30 p.m.; 13 from 1:30 p.m.

13—**Toronto.** Junior YBA Get-Together at Buddhist Church. 8 p.m.

14—**Toronto.** Softball practice for coming TJCCA Labor Day tournament. 1:30 p.m. at Christie Pits. All urged to come out and tryout.

18—**Hamilton.** Nikko Kyogyo Sha Japanese movie at Playhouse Theatre, 7:30 p.m.

20—**Toronto.** Nisei 10-pin league meeting for all. 8 p.m. at Olympia Edward Bowling Alley.

27—**Toronto.** Junior YBA Turnabout Dance at Buddhist Church. 75 cents; from 8 p.m. till 12.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, AUGUST 14, 1960
10:30 a.m., Sunday Church School
10:30 a.m., Nisei-Centennial Joint Service
"THE SPIRIT THAT MOVES US"
Rev. M. P. Smith, M.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 101 Dovercourt Rd., Toronto

GIVE THAT GIFT THAT IS SURE TO PLEASE . . . FOR ALL OCCASIONS
Watches . . . Diamonds . . . Transistor Radios . . . Parker Pens DISCOUNT OUTLET at Tremendous Savings . . . ETC.
Phone Chris Shinobara ● EM. 6-5889 or LE. 2-1595
LORRAINE JEWELLERY COMPANY 229 YONGE STREET SUITE 304 TORONTO, ONTARIO

SPECIALIZING IN TV SERVICE AND ANTENNA INSTALLATION
TELEVISION OMEGA SERVICE
Phone LE. 4-7954-5-6
1338 Queen Street West. Toronto 3
OWNED BY HAROLD MAEDA

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

Buy Your House Through The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILE'S LIMITED REAL ESTATE
OFFICE ● HU. 7-3361
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or OX. 9-3776

Distinctive Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4651—HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
PHONE EM. 4-7082
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Orientals

(continued from page one)

positions, which Brown said was a residue of old employer prejudices that still must be overcome.

He told the Washington conferences that there is an inclination to lump all Orientals together, but they fall into several distinct groups. "We have large groups of Japanese and Chinese some Filipinos and a few Hindus. The Oriental community, both the Chinese and the Japanese, have a tendency to take care of their own unskilled or those who are beneath normal labor market standards in their abilities."

The Japanese and Chinese girls are in great demand, Brown noted. "They are efficient, they work hard, they usually avoid office politics. Their acceptance, both with their fellow employees and in social situations is better than with other groups."

Brown said that a problem relating to promotion and supervision gives the Department of Employment some difficulty in trying to place Oriental men. "Employers recognize their abilities and their stability, but they are not willing to face up to the fact that some day they may have to promote these people into supervisory positions. This problem is not as acute as it once was and there are expanding opportunities for the younger people, however, particularly in apprenticeships."

Brown told the Washington conferees of his being on a panel on discrimination at the National Convention of the Japanese American Citizens League held last June. "They knew of my impending participation in this conference and they were good enough to survey themselves for my information. We found in a group of approximately 125, that there were 35 that were professional people belonging to about 14 different professions. Six of them were supervisors in private industry, 8 were supervisors in Government. I was warned that this was a select group, that it was not a cross section of the Japanese American population. Nevertheless they agreed that the opportunities for them are improving, not only in California but nationwide."

He added that "one of their concerns was that perhaps too many of their people were in government employment. I talked to some of my fellow employees who are Japanese, in California and they agreed that that might be true. Immediately after World War II, when feeling ran so high, there was no other work for them and they were forced to accept government employment. This is not so true any more and the demand for Japanese clerical workers cuts right straight across private industry. A number of them, of course, are self-employed as the Chinese are, and many of them are in wholesale and retail trade, again taking care of their own communities and to some extent, the tourist trade."

MAIL TO JAPAN. The Orsova is sailing from Vancouver on August 24th destined for Japan.

HIROSHIMA — 15 YEARS AFTER

From The Financial Post

Fifteen years ago this month the only atom bombs ever used as weapons of war were dropped on Hiroshima and Nagasaki. In the two Japanese cities 152,000 people died instantly in the blasts. The physical havoc was beyond description. The hereditary genetic injury to survivors will be seen for generations in the disease and malformation of their descendants.

Was there any justification for the attack? Former president Truman, who ordered it, has no remorse. Neither have the pilots and navigators concerned. Yet Hiroshima and Nagasaki lie heavily on the conscience of western man and properly so.

The atomic arms race, with its fearful threat to the human race, is the direct result of the fateful decisions at Washington. The people of Asia—on balance now unfriendly to the West—will never forget or that Asiatics, but not Europeans, were deemed the appropriate bomb fodder for the first experiment. The people of all continents live under the menace of permanent injury through atomic fallout, even if nuclear tests are not resumed.

These are terrible prices to pay for the presumed advantage of cutting a few weeks off the war with Japan. But even this gain is dubious since it is now reliably reported that Franklin Roosevelt could have had a Japanese surrender in the spring of 1945.

It has been said, indeed that the Emperor's government petitioned Washington for an end to hostilities, acknowledging Japan's defeat. But military or political top brass in the U.S. capital was determined to try out the destructive powers of the new weapon then rapidly being perfected. And so man's greatest invention since the discovery of fire was first employed for mass slaughter.

David Lawrence, the most super right wing of all American right-wingers, says: "Let us acknowledge our mistake. We were not justified. . . . At least we should have given public warning and asked that the civilian population be moved from the two Japanese cities. It is not too late to confess our guilt and ask God and all the world to forgive our error."

Amen to that.

Judge's Daughter With Western Taste Japan's Only Woman Diplomat; Given Post in Ottawa

OTTAWA. — Hisami Mano, pretty daughter of a Tokyo high court judge, is Japan's only woman foreign service officer.

The five foot, 25-year-old attache who arrived in Ottawa recently on her first diplomatic posting said she is proud to be among the first generation of women taking part in Japanese public life.

Before the Second World War, she said, working women were the exception in Japan. "Now we have women police, writers and even judges."

Actually Miss Mano is the second Japanese woman to hold officer rank in the foreign service. The first, Toshiko Yamane, an attache with the Japanese United Nations delegation, was killed in a plane crash in Alaska several years ago.

Western Taste

The newest addition to Ottawa's group of foreign service employees is also one of the prettiest. She accentuates her almond eyes with a trace of eye shadow and wears her shiny black hair in a casual bob.

She has a few kimonos in her wardrobe but her working attire is North American. She prefers subdued colors—"definitely not yellow or reds."

During her two-year Ottawa posting she intends to continue studies in French and German and plans to take up skiing.

She used to play the violin and is knowledgable on the subject of classical music as well as politics and economics. But diplomatically she shies away from political discussion as neatly as she avoids the subject of romance. "It is something I would rather not talk about."

Miss Mano is not the first woman in her family with modern ideas on the role of women in society. Her mother, too, wanted a career but it was not permitted in her day.

Miss Mano became interested in the foreign service while a member of an English-speaking society during her student days at Tokyo University. She was groomed for her present job at the Fletcher School of Law and Diplomacy in Boston, a training ground for diplomats. It has a small select student body and she was sent there by her government.

She earned two masters degrees in her two-year stay in the United States and wrote a thesis on U.S.-Japanese trade relations. She is convinced that present-day Japan is sifting the best features of Western civilization while retaining its own culture.

In her present job she is concerned with protocol; among other things, but emphasizes that it is otherwise difficult to define her duties.

3,000 in Fisticuff With Police in Tokyo Slums

TOKYO.—An angry mob of 3,000 beat up 28 police and 15 firemen during a three-hour long scuffle last week in a Tokyo slum area.

Police reinforcement of 500 finally drove the mob back from a police box near midnight but traffic in the area was disrupted for nearly six hours.

The trouble started shortly after 8 p.m. when police arrested and took into custody a drunk man who had entered a rooming house and picked a fight with another lodger.

Some loiterers, who had been trying to pick a fight with the police, demanded that the police also arrest the rooming house manager, who they alleged had struck the drunk man.

When police took only the drunk, men in the area began swelling before the police box, nicknamed the "Mammoth" police box because of its larger size than the ordinary police box. They demanded the release of the drunk whom they described as "one of us."

The mob tore down reed screens in front of the police box and set fire to the screens. Another group swarmed into the police box and forced five men on duty into a back room. They beat up the policemen.

Police reinforcements arrived and succeeded in driving out the intruders. They then turned off the lights and built a barricade of desks and other furniture.

The Asakusa police station sent more police reinforcements but the men were thwarted from reaching the police box by the mob.

The mob stalled a fire engine truck sent to the scene and beat up the firemen. A man drove the fire truck and left it in front of the police box.

The mob had swollen by this time (about 10 p.m.) to 3,000. Hundreds of people witnessed the fight from rooftops of rooming houses in the area.

Fifty policemen arrived but were driven back.

At 10:30 p.m. 200 police reinforcements succeeded in fighting their way to the police box and formed a cordon to prevent the mob from intruding.

Three hundred more reinforcements arrived and the mob was finally driven back to a comparatively safe distance at near midnight.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, JERRY KUTSUKAKE, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION

$4.00 per 6 months

$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST,

EMpire 8-5005

Women's Group Attend Global Culture Meet

VANCOUVER. — The 1960 YWCA National Young Adult Assembly will meet August 15 to 22 in Banff.

The theme of this year's assembly is "East Meets West" and is part of YWCA participation in the UNESCO major project of mutual appreciation of cultural values in eastern and western countries, with special focus on Japan.

Eight Vancouver members will join young women from all parts of Canada for the assembly.

The Vancouver delegates are Miss Joyce Jackson, Miss Ruby Chater, Miss Margaret Austin, Miss June Murdoch, Miss Hilda Gabel, Mrs. Hildegard Deuchler, Mrs. Yoshihiko Itami and Mrs. T. Mitsui. The Vancouver delegates will plan the August 20 Japanese banquet and program.

Music Aids Rice

NEW DELHI, India.—Parliament was told that music hath charms—to grow more rice.

Agriculture Minister Punjabrao Deshmukh said experiments indicated that a paddy "excited" by soft music broadcast over loudspeakers produces 22 to 58 per cent more rice.

If the technique stands up under further investigation, he added, the government might introduce it on a big scale to boost food production.

For Your Photography Needs
TOSH'S CAMERA
559 Bay St. at Dundas
TORONTO
Phone EM. 3-0567
Wedding Candids—Home Portraits

MODERN COTTAGES
Inside Conveniences
AT NEW WASAGA
Prop. M. OTSU
PHONE WA. 4-3558
AFTER 6:30 P.M.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 513 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-3323 — Res.: RO. 7-3427

all-way roofing service
FLATROOF SHINGLING
TROUGH-SHEET METAL
TOSH NISHIJIMA
Telephone: PL. 9-5785, HI. 7-2152
Toronto, Ontario

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

JACK HEMMY
for your wedding candids
home portraits
and special events
22 Peterlee Crescent
Islington, Ontario
BElmont 3-3095

TORONTO JCCA LABOR DAY WEEKEND
SEPTEMBER 3—SEPTEMBER 4, 1960
10th ANNUAL INVITATIONAL SOFTBALL TOURNAMENT
TORONTO TO DEFEND CHALLENGE TROPHY AGAINST HAMILTON, CHATHAM, DETROIT, CHICAGO & TORONTO
ALL GAMES AT FAIRBANKS MEMORIAL PARK
BANQUET AT KWONGCHOW CHOP SUEY
PLAYERS SOCIAL AT BUDDHIST CHURCH HALL
Sunday, 9:30 p.m. $1.00
SATURDAY, SEPTEMBER 3, 8:30—12 TOURNEY DANCE $1.25 AT YMHA AUDITORIUM